

CONFÉRENCE DU DÉSARMEMENT

CD/1721
4 novembre 2003

FRANÇAIS
Original: ESPAGNOL

**LETTRE DATÉE DU 23 OCTOBRE 2003, ADRESSÉE AU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL
DE LA CONFÉRENCE DU DÉSARMEMENT PAR LE REPRÉSENTANT
PERMANENT DE CUBA À LA CONFÉRENCE, TRANSMETTANT UNE NOTE
D'INFORMATION CONCERNANT LA SIGNATURE, LE 18 SEPTEMBRE 2003
À VIENNE, DE L'ACCORD DE GARANTIES GÉNÉRALISÉES AVEC L'AGENCE
INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET DU PROTOCOLE
ADDITIONNEL AUDIT ACCORD**

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint une note d'information concernant la signature de l'Accord de garanties généralisées avec l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) et du Protocole additionnel audit accord par la République de Cuba, le 18 septembre 2003.

Je vous prie de bien vouloir faire le nécessaire pour que le texte de cette note d'information soit publié comme document officiel de la Conférence du désarmement et distribué à toutes les délégations d'États membres de la Conférence et d'États qui participent aux travaux de l'instance sans en être membres.

L'Ambassadeur et Représentant permanent de Cuba
à la Conférence du désarmement

(Signé) Jorge Iván Mora **Godoy**

Annexe

Cuba signe son Accord de garanties généralisées avec l'Agence internationale de l'énergie atomique ainsi que le Protocole additionnel audit accord

La République de Cuba a signé, le 18 septembre 2003, l'Accord de garanties généralisées avec l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA), montrant ainsi qu'elle est décidée à s'acquitter sans tarder de toutes les obligations qui sont les siennes en tant qu'État partie au Traité sur la non-prolifération nucléaire (TNP) et au Traité visant l'interdiction des armes nucléaires en Amérique latine et dans les Caraïbes (Traité de Tlatelolco).

À la même date, Cuba a également signé le Protocole additionnel audit accord, réaffirmant par là sa volonté de continuer à renforcer sa coopération avec l'AIEA en vue d'encourager l'utilisation pacifique de l'énergie nucléaire aux fins du développement socioéconomique du pays.

Les deux instruments ont été signés à Vienne par le Vice-Ministre de la science, de la technologie et de l'environnement de Cuba, Wenceslao Carrera, et par le Directeur général de l'AIEA, Mohamed El Baradei.
